



# Certificat

## Certificate

Système de sécurité incendie  
NF – Fire safety system

Extension – N° NF: OI 039 A5 du 06/08/2024  
Extension - N°NF: OI 039 A5 from 06/08/2024  
Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2026

### CHUBB France

Parc Saint Christophe - Bâtiment Magellan 1 - 10 avenue de l'Entreprise - 95862 Cergy Pontoise - France

Première admission / First admission: 01/04/2007

Site de production / Production site: Acquigny (France)

Est autorisé à apposer la marque NF en application des règles générales de la marque NF et du référentiel de certification de l'application NF Système de sécurité incendie (NF-SSI) pour le/les produit(s) cité(s) en annexe.

*Is authorized to affix the NF mark on the product(s) listed in appendix, in accordance with the general rules of the NF mark and the NF Fire safety system (NF-SSI) reference document.*

Ce certificat atteste que les produit(s) désigné(s) en annexe est (sont) certifié(s) conforme(s) aux normes citées en annexe et aux exigences supplémentaires après évaluation par AFNOR Certification tel que spécifié dans le référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

*This certificate attests that the product(s) mentioned in appendix have been assessed by AFNOR Certification and found to conform with the standards cited in appendix and complementary requirements, as specified in the NF Fire safety system reference document.*

#### Caractéristiques certifiées essentielles :

- Conforme à l'intégralité des articles, applicable au produit considéré, des normes citées en annexe, y compris les éventuelles options déclarées
- Associable dans un système de sécurité incendie certifié NF-SSI
- Mode de fonctionnement
- Nombres de lignes secondaires
- Nombre d'entrées/sorties
- Type de liaison au système
- Connecteurs

#### Main certified characteristics:

- Complies with all articles, applicable to the product under consideration, with the standards listed in the appendix, including any declared options
- Associated in a NF-SSI certified fire safety system
- Operating mode
- Number of secondary lines
- Number of inputs/outputs
- Type of connection to the system
- Connectors

Ce certificat annule et remplace tout certificat antérieur. *This certificate supersedes all previous certificates.*

Ce certificat NF, incluant son annexe, est valable jusqu'au **31/12/2026** sous réserve des résultats des contrôles effectués par AFNOR Certification qui peut prendre toute décision conformément aux règles générales de la marque NF et au référentiel de certification NF Système de sécurité incendie.

*This NF certificate and related appendix is valid until 31/12/2026 subject to the results obtained upon regular controls carried out by AFNOR Certification. Appropriate decision is made by AFNOR Certification in accordance with the general rules of the NF mark and specific NF Fire safety system reference document.*



Julien NIZRI

Directeur Général d'AFNOR Certification  
Managing Director of AFNOR Certification  
CERTI F 1332.6 07/2020



Système de sécurité incendie  
NF – Fire safety system

# Annexe

## Appendix

Annexe de la décision d'Extension – N° NF: OI 039 A5 du 06/08/2024

Appendix of the decision of Extension - N°NF: OI 039 A5 from 06/08/2024

Date de fin de validité / Expiry date: 31/12/2026

### IDENTIFICATION PRODUIT(S) / PRODUCT DESIGNATION

#### CHUBB France

Parc Saint Christophe - Bâtiment Magellan 1 - 10 avenue de l'Entreprise - 95862 Cergy Pontoise - France

Référence commerciale / Product name	Interface SI V2
Désignation / <i>Designation</i>	Dispositif d'entrée/sortie <i>Input/output device</i>
Marque commerciale / <i>Trademark</i>	Chubb
Normes / <i>Standards</i>	NF EN 54-18:2006
Mode de fonctionnement / <i>Operating mode</i>	Conventionnel <i>Conventional</i>
Nombre de lignes secondaire / <i>Secondary detection lines</i>	1 1
Nombre d'entrées (entrées d'alimentation incluses et lignes secondaire exclues) / <i>Number of inputs (power supply input included an secondary lines excluded)</i>	2 (Entrée circuit de détection de l'ECS, entrée alimentation auxiliaire) 2 ( <i>CIE detection circuit input, auxiliary power supply input</i> )
Nombre de sorties / <i>Number of outputs</i>	5 (Sortie circuit de détection de l'ECS, 4 sorties à contact sec) 5 ( <i>CIE detection circuit output, 4 dry contact outputs</i> )
Liste des connecteurs / <i>List of connectors</i>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ 1 Bornier - entrée/sortie (double), circuit de détection (vers l'ECS)</li><li>▪ 1 Bornier - entrée alimentation auxiliaire</li><li>▪ 1 Bornier - entrée ligne secondaire (circuit de détection)</li><li>▪ 1 Bornier - 4 sorties à contact sec</li><li>▪ 1 Terminal block - input/output (dual), detection circuit (to CIE)</li><li>▪ 1 Terminal block - auxiliary power supply input</li><li>▪ 1 Terminal block - secondary line input (detection circuit)</li><li>▪ 1 Terminal block - 4 dry contact outputs</li></ul>
Type de liaison au système / <i>Type of connection to the system</i>	Filaire <i>Wired</i>
Isolateur de court-circuit intégré / <i>Integrated short-circuit isolator</i>	Non No
Divers / <i>Miscellaneous</i>	Néant None

La conformité au Règlement Produits de Construction (EU) n° 305/2011 est attestée par le marquage CE apposé sur le produit. *Compliance with the Construction Products Regulation (EU) n° 305/2011 is confirmed by the CE mark on the product.*

Cette annexe ne peut être reproduite sans le document auquel elle se rattache. *This appendix cannot be copied without the certificate to which it is attached.*